

# Gazette du Palais

TRIHÉBDOMADAIRE

VENDREDI 6, SAMEDI 7 JUIN 2014

134<sup>e</sup> ANNÉE N°s 157 à 158

PROFESSIONNELLE GÉNÉRALISTE

SPÉCIALISÉE



## DROIT DU DOMMAGE CORPOREL

Sous la responsabilité scientifique de

**Claudine BERNFELD**

Avocat au barreau de Paris  
Cabinet Bernfeld Ojalvo Associés  
Présidente de l'ANADAVI

et **Frédéric BIBAL**

Avocat au barreau de Paris  
Cabinet Arpej<sup>3</sup>  
Administrateur de l'ANADAVI

Dossier

### L'INDEMNISATION DES PERSONNES ÂGÉES

par Linda AOUAR, Claudine BERNFELD, Frédéric BIBAL,  
Marie-Claire GRAS, Émeric GUILLERMOU, Serge GUÉRIN,  
Sophie LACAÏLLE, Philippe MULLER, Jean-Baptiste PRÉVOST,  
Anaïs RENELIER, Patrick SEGAL et Sylvie VERNASSIÈRE

Doctrine

### ■ Le conflit d'intérêts dans l'expertise médico-légale

par Nicolas GEMSA et Jacqueline ROSSANT

Jurisprudence

### ■ Chronique de jurisprudence de droit du dommage corporel

sous la direction de Claudine BERNFELD et Frédéric BIBAL

Nous informons nos lecteurs  
et abonnés que notre édition  
du mardi 10 juin est supprimée.

## JOURNAL SPÉCIAL DES SOCIÉTÉS

CETTE PUBLICATION COMPORTE 3 CAHIERS :

CAHIER 1 RÉDACTIONNEL P. 1 à 56 RÉDACTION : 70, RUE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL FÉLIX ÉBOUÉ 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX / TÉL. 01 40 93 40 00 / FAX 01 41 08 23 60 / COURRIEL [redactiongp@lextenso-editions.fr](mailto:redactiongp@lextenso-editions.fr)

ABONNEMENTS : 70, RUE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL FÉLIX ÉBOUÉ 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX / TÉL. 01 40 93 40 40 / FAX 01 41 09 92 10 / COURRIEL [abonnementgp@lextenso-editions.fr](mailto:abonnementgp@lextenso-editions.fr)

CAHIER 2 ANNONCES LÉGALES DU JOURNAL SPÉCIAL DES SOCIÉTÉS [LE NOMBRE DE PAGES FIGURE DANS LE SOMMAIRE DU CAHIER 3] 8, RUE SAINT-AUGUSTIN 75080 PARIS CEDEX 02

INSERTIONS : TÉL. 01 47 03 10 10 FAX 01 47 03 99 00 ET 01 47 03 99 11 / FORMALITÉS : TÉL. 01 47 03 10 10 FAX 01 47 03 99 55 / SERVEUR INTERNET JSS : <http://www.jss.fr>

CAHIER 3 ANNONCES LÉGALES DE LA GAZETTE DU PALAIS [LE NOMBRE DE PAGES FIGURE AU SOMMAIRE DE CE CAHIER] 12, PLACE DU DAUPHINE 75001 PARIS STANDARD : 01 44 32 01 50

INSERTIONS : TÉL. 01 44 32 01 50 FAX 01 40 46 03 47 / FORMALITÉS : TÉL. 01 44 32 01 70 FAX 01 43 54 79 17

Restez en ligne avec **LA GAZETTE DU PALAIS**

Tous les numéros en ligne depuis 2000



**2 037** numéros

**57 728** articles

**775 000**  
décisions de jurisprudence  
dans tous les domaines  
du droit

Sur **lextenso.fr**, retrouvez tous les numéros de la Gazette du Palais **depuis 2000**.

Grâce à un moteur de recherche juridiquement pertinent et une multitude de liens vers les décisions de jurisprudence, vos recherches deviennent immédiatement beaucoup plus rapides et efficaces.

Alors pour faire appel... la Gazette du Palais en permanence, **abonnez-vous en ligne sur [www.lextenso.fr](http://www.lextenso.fr) ou au 01 40 93 40 40**.

Tarif annuel pour les abonnés à la revue :  
149 € HT pour les non-abonnés : 325 € HT

**149 € HT**  
pour les abonnés  
à la revue

**RENDEZ-VOUS SUR**  
**lextenso.fr**

Droit des sociétés, droit de la famille, droit boursier, droit public, droit des contrats... Lextenso.fr vous offre un champ unique d'investigation en ligne parmi **20 revues juridiques** de référence, chacune experte dans son domaine. Avec lextenso, vous avez aussi tous les droits.



## Gazette du Palais

Le Journal Spécial des Sociétés

**Directeur honoraire :** Jean-Gaston Moore  
**Président :** François-Xavier Charvet  
**Directeur de la publication :** François Perreau  
**Rédactrice en chef :** Clémentine Kleitz  
**Rédactrice en chef adjointe :** Eve Boccara  
**Rédacteurs :** Catherine Berlaud,  
 Philippe Graveleau, Marie Rajchenbach  
**Assistante d'édition :** Elsa Boulinguez  
**Assistante de direction :** Evelyne Chelza

**Direction :** 12, place Dauphine 75001 Paris  
 Tél. : 01 44 32 01 50 / Fax : 01 46 33 21 17  
**Rédaction :** 70, rue du Gouverneur Général Félix Eboué  
 92131 Issy-les-Moulineaux Cedex  
 Tél. : 01 40 93 40 00 / Fax 01 41 08 23 60  
**Courrier :** redactiongp@lextenso-editions.fr

### Tarifs 2014

\* Prix TTC au n°

Abonnés : n° normal : 1,70 € - n° spécial : 15 €  
 Non abonnés : n° normal : 3,10 € - n° spécial : 26 €  
 + frais de port

\* Abonnement France (un an) :

Journal seul : 325,70 € TTC

Recueils + table seuls : 352,25 € TTC

Journal, recueil + table : 474,77 €

\* Abonnement étranger (un an) :

Journal seul : 379 €

Journal, recueil + table : 587 €

CCP Paris 213-93 J

### Éditeur :

GROUPEMENT D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE

La Gazette du Palais – Le Journal des Sociétés

Administrateur : François Perreau

Contrôleur de gestion : Cyrille de Montis

Siège social : 12, place Dauphine 75001 Paris

RCS Paris 383 314 671

Composé de :

La Gazette du Palais – Société du Harlay

SA au capital de 98 460 €

Président : François-Xavier Charvet

Directeur Général : François Perreau

12, place Dauphine 75001 Paris

Société de publications et de publicité pour les sociétés

SA au capital de 216 000 €

P.C.A. : Charlyne Leseur

8, rue Saint-Augustin 75080 Paris cedex 02

Internet : [www.gazettedupalais.com](http://www.gazettedupalais.com)

Twitter : @gazpal

Commission paritaire n° 0513 T 83097

ISSN 0242-6331

Imprimé par Jouve 1, rue du Docteur Sauvé 53100 Mayenne

Direction artistique : Agences Louisiane et Samarcande

Toute reproduction, même partielle, est interdite,  
 sauf exceptions prévues par la loi.

Projets d'articles : les manuscrits doivent être adressés par  
 courriel en format word à [redactiongp@lextenso-editions.fr](mailto:redactiongp@lextenso-editions.fr)  
 et comporter 17 000 caractères maximum (notes de bas  
 de page et espaces compris). Nous vous remercions  
 par ailleurs d'indiquer vos coordonnées complètes  
 ainsi que vos titres ou fonctions professionnels.  
 La rédaction n'est pas responsable des manuscrits  
 communiqués.

## Actualité

- Décisions ayant retenu le barème de capitalisation 2013  
 de la *Gazette du Palais* 7

## Dossier

### L'INDEMNISATION DES PERSONNES ÂGÉES 9

- Regards sur l'indemnisation des personnes âgées  
 Présentation du dossier  
*par Claudine BERNFELD et Frédéric BIBAL* 9
- Les seniors, une chance pour l'avenir !  
*par Serge GUÉRIN* 12
- L'âge et la blessure : vieillesse et dommage corporel  
*par Jean-Baptiste PRÉVOST* 15
- Les conséquences d'un traumatisme chez la personne âgée  
 Le point de vue du gériatre  
*par Sophie LACAILLE* 20
- L'évaluation du besoin en tierce personne de la personne âgée  
*par Sylvie VERNASSIÈRE* 23
- La personne âgée dépendante et l'institutionnalisation  
*par Philippe MULLER* 27
- L'urgence liée à l'âge : une illustration procédurale  
*par Marie-Claire GRAS* 29
- L'indemnisation des proches de la personne âgée victime directe  
*par Anaïs RENELIER* 31
- L'avancée en âge peut-elle justifier une action en aggravation ?  
 Focus sur les traumatisés crâniens et les blessés médullaires  
*par Linda AOUAR et Émeric GUILLERMOU* 34
- La double peine  
*par Patrick SEGAL* 38

## Doctrine

- Le conflit d'intérêts dans l'expertise médico-légale  
 Le tandem avocat-médecin favorable au renforcement des garanties  
 contre le conflit d'intérêts des médecins experts  
*par Nicolas GEMSA et Jacqueline ROSSANT* 41

## Jurisprudence

- Chronique de jurisprudence de droit du dommage corporel  
*sous la direction de Claudine BERNFELD et Frédéric BIBAL*  
*avec la collaboration d'Aurélien COVIAUX, Aurélie DELHAYE, Cyril IRRMANN*  
*et Pamela ROBERTIERE* 45